



大会
安全理事会

Distr.: General
8 December 2014
Chinese
Original: English

大会
第六十九届会议
议程项目 33

安全理事会
第六十九年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2014年12月8日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨转递2014年12月6日格鲁吉亚外交部针对俄罗斯在被占领的格鲁吉亚茨
欣瓦利地区举行野战演习发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十九届会议议程项目33下的文件分发给荷。

常驻代表

大使

卡哈·伊姆纳泽(签名)



2014年12月8日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部针对俄罗斯在被占领的格鲁吉亚茨欣瓦利地区举行野战演习发表的声明

2014年12月5日，俄罗斯军队在俄罗斯联邦的南部军区和格鲁吉亚被俄罗斯占领的茨欣瓦利地区的6个靶场开始同时举行野战演习。

俄罗斯第58军官兵利用各种火炮和先进的无线电定位系统开展大规模演习。这些演习主要涉及使用先进的进攻性军事装备，如自行式榴弹炮(MSTA-S)、多管火箭系统(Tornado-G)以及配备导航卫星系统的雷达车辆(Zoopark-1)。1 000多人和200部军事装备参与了这些野战演习。

俄罗斯联邦的这些行动是对格鲁吉亚主权和领土完整的进一步侵犯。这些行动严重违反《格鲁吉亚宪法》、国际法准则和原则以及俄罗斯的国际承诺，包括俄罗斯联邦根据2008年8月12日的《停火协定》作出的承诺，并威胁到该区域的和平与稳定。

格鲁吉亚外交部对这一问题极为关切，并要求俄罗斯政府遵守其已作出的承诺，并要求其从格鲁吉亚领土撤出武装部队，解除对格鲁吉亚各地区的占领。

格鲁吉亚外交部呼吁国际社会对俄罗斯这一进一步破坏步骤作出适当的反应，并防止采取旨在破坏格鲁吉亚的主权和领土完整的另一个行动。

2014年12月6日，第比利斯